

Các Quận B? sung ???c Duy?t nh?n H? tr? c?a FEMA

Release Date: Tháng 1 9, 2020

SIOUX FALLS, S.D. –Các ch? s? h?u nhà và ng??i thuê nhà ? **Qu?n Aurora** gi? ?ây có th? ??ng ký v?i FEMA ?? nh?n h? tr? th?m h?a c?a liên bang cho các thi?t h?i và m?t mát do bão m?nh, l?c xoáy và l? l?t t? 9-26 Tháng Chín, 2019 mà không ???c b?o hi?m ho?c b?o hi?m d??i m?c.

Ch??ng trình h? tr? cá nhân c?a FEMA bao g?m nhi?u hình th?c c?u tr? ?a d?ng nh? s?a ch?a nhà kh?n c?p, nhà ? t?m th?i sau th?m h?a, tr? c?p thay th? ??i v?i các nhu c?u c?p thi?t liên quan ??n th?m h?a, và các chi phí không ???c b?o hi?m hay các ch??ng trình h? tr? khách chi tr?. N?u quý v? ?ã s?a hay thay th? các ?? v?t b? h? h?i, quý v? có th? ?? ?i?u ki?n nh?n hoàn tr?. Chúng tôi khuy?n khích m?i ng??i ??ng ký ?? FEMA có th? xác ??nh ?i?u ki?n h?i ??.

Có th? ??ng ký:

- Tr?c tuy?n t?i DisasterAssistance.gov
- B?ng cách g?i ???ng dây tr? giúp h? tr? th?m h?a theo s? **800-621-3362** ho?c **TTY: 800-462-7585**. Các ???ng dây ho?t ??ng hàng ngày t? 7 gi? sáng - 11 gi? ?êm. Có d?ch v? tr? giúp b?ng h?u h?t các ngôn ng?.
- T?i m?t trong các ??a ?i?m trung tâm kh?c ph?c h?u qu? thiên tai c?a FEMA. Tìm trung tâm g?n nh?t t?i fema.gov/drclocator. Các trung tâm h? tr? ti?p c?n cho ng??i khuy?t t?t và ???c trang b? các thi?t b? thông d?ch qua video t? xa và h? tr? nghe. Quý v? có th? yêu c?u thông d?ch viên Ngôn ng? Ký hi?u c?a M? (ASL) t?i tr? giúp t?i trung tâm b?ng cách g?i ?i?n ho?c nh?n tin 605-400-8878.

Các Qu?n Clark, Codington, Day và Lincoln c?ng ?ã ???c b? sung vào ch??ng trình H? tr? Công c?ng gi?a các c? quan chính quy?n c?a FEMA.

H? tr? Công c?ng (PA) là m?t ch??ng trình tr? c?p ?? giúp chính quy?n ti?u bang và ??a ph??ng c?ng nh? các t? ch?c phi l?i nhu?n t? nhân nh?t ???nh. Các c? s?



FEMA

Page 1 of 2

?? ?i?u ki?n tham gia ch??ng trình này n?u h? b? thi?t h?i trong ??t bão m?nh, l?c xoáy và l? l?t t? 9-26 Tháng Chín, 2019, có ch?c n?ng ph?c v? c?ng ??ng và b? thi?t h?i mà không có b?o hi?m. Ch??ng trình PA cung c?p:

- H? tr? lo?i b? m?nh v?
- Th?c hi?n các bi?n pháp b?o v? kh?n c?p
- Ph?c h?i lâu dài c? s? h? t?ng
- Khuy?n khích b?o v? kh?i thi?t h?i trong t??ng lai b?ng vi?c h? tr? cho các bi?n pháp gi?m thi?u nguy c? trong quá trình ph?c h?i

Ch? s? h?u nhà, ng??i thuê nhà, doanh nghi?p v?i các quy mô khác nhau và các t? ch?c phi chính ph? t? nhân c?ng có th? làm ??n xin vay v?i lãi su?t th?p t? C? quan qu?n lý doanh nghi?p nh? Hoa K?.

H? s? xin vay SBA có t?i disasterloan.sba.gov/ela. Các c? dân và doanh nghi?p có th? ??n làm ??n tr?c ti?p t?i b?t k? Trung tâm Kh?c ph?c H?u qu? Thiên tai nào còn m? c?a ? South Dakota. ?? ??t câu h?i hay ?? bi?t các ??a ?i?m trung tâm, hãy g?i cho Trung tâm D?ch v? Khách hàng c?a SBA theo s? **800-659-2955** ho?c **800-877-8339 (TTY)**, ho?c email disastercustomerservice@sba.gov, ho?c truy c?p trang web h? tr? th?m h?a c?a SBA t?i sba.gov/disaster.



FEMA

Page 2 of 2